

第88/2001號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 88/2001

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准消費者委員會二零零一年財政年度第一補充預算，金額為澳門幣45,104.37（肆萬伍仟壹佰零肆元叁角柒分整），該預算為本批示之組成部分。

二零零一年五月十六日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Conselho de Consumidores, relativo ao ano económico de 2001, no montante de MOP\$ 45,104.37 (quarenta e cinco mil e cento e quatro patacas e trinta e sete avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

16 de Maio de 2001.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

消費者委員會

二零零一年財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Conselho de Consumidores
relativo ao ano económico de 2001

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額（澳門幣） Importâncias (em patacas)
	資本收入 Receitas de capital	
13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
13-01-00-00	上年度管理之結餘 Saldo da gerência anterior	\$ 45,104.37
	經常開支 Despesas correntes	
05-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
05-04-00-01	備用金撥款 Dotação provisional	\$ 45,104.37

二零零一年三月二十八日於消費者委員會

消費者委員會全體委員會——代主席：飛文基；委員：姚汝祥，李萊德，郭林，劉永誠，潘玉蘭，黃國勝，李筱玉

Conselho de Consumidores, aos 28 de Março de 2001. — O Conselho Geral do Conselho de Consumidores. — O Presidente, substituto, *Henrique M. R. de Senna Fernandes*. — Os Vogais, *Iu Iu Cheong — Lei Loi Tak — Kok Lam — Lau Veng Seng — Pun Iok Lan — Vong Kok Seng — Lei Sio Iok*.